

*Government Orders*

Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Guilbault
Gustafson	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Holtmann	Horning
Hudon	Hughes
James	Jelinek
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Loiselle
Lopez	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Nowlan	O'Kurley
Paproski	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reimer	Richardson
Robitaille	St-Julien
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—
Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Winegard	Worthy—121

## NAYS

## Members

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Arseneault	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Baker
Bélair	Bellemare
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Boudria	Butland
Caccia	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Clancy
Comuzzi	de Jong
Dionne	Ferguson
Fisher	Flis
Fontana	Foster
Fulton	Gaffney
Gardiner	Gauthier
Gray (Windsor West)	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton East)
Howdebo	Hunter
Jordan	Karpoff
Keys	Kilger (Stormont—Dundas)
Langan (Mission—Coquitlam)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Manley	Marleau
McCurdy	McGuire
Mifflin	Milliken
Mitchell	Nault
Nystrom	Pagtakhan
Parent	Peterson

Phinney  
Proud  
Robichaud  
Samson  
Skelly (North Island—Powell River)  
Stewart  
Taylor  
Wappel  
Young (Gloucester)

• (1600)

[English]

Mr. Deputy Speaker: I declare the motion carried.

\* \* \*

## BUSINESS OF THE HOUSE

Mr. Cooper: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I wish first to advise the House that there have been discussions among the three parties and tomorrow will be designated as an allotted day.

Further, I believe Your Honour would find unanimous consent for the following motion:

That the order for second reading and reference to a legislative committee of Bill C-52, an act to amend the Income Tax Act and related acts, be amended to read "second reading and reference to the Standing Committee on Finance".

Mr. Deputy Speaker: Does the hon. member have leave to introduce the motion by unanimous consent?

Some Hon. Members: Agreed.

Mr. Deputy Speaker: The House has heard the terms of the motion. Is it pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Motion agreed to.

\* \* \*

## INCOME TAX ACT

## MEASURE TO AMEND

The House resumed consideration of the motion of Mr. Wilson (Etobicoke Centre) that Bill C-52, an act to amend the Income Tax Act and related acts, be read a second time and, by unanimous consent, referred to the Standing Committee on Finance.

Ms. Dawn Black (New Westminster—Burnaby): Mr. Speaker, I rise today to address the House on Bill C-52, the retirement savings legislation.

I believe in pension reform and I strongly believe that older Canadians who have contributed to Canadian society through their hard work and child-rearing should have the best pensions that our society can afford. However I do not see any progress toward that kind of pension reform in this legislation. I have read it, and it is